No. 2005/130

Saturday, 9 July 2005

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Monday, 11 July 2005**

### Security Council

10 a.m. — Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

Eritrea/Ethiopia (S/2005/400)

Other matters

### General Assembly

Fifty-ninth session

3 p.m. — 111th plenary meeting — General Assembly Hall

Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters: draft resolution (A/59/L.64) [53]

### Third Committee

10–11 a.m. — 56th meeting — Trusteeship Council Chamber

Election of members of the Bureau of the Third Committee for the sixtieth session of the General Assembly

### Security Council

The Security Council will hold an open debate on Tuesday, 12 July 2005, in the Security Council Chamber, in connection with the role of the Security Council in humanitarian crises. Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; or tel. 1 (212) 963-5263), as from Thursday, 7 July 2005, from 9.30 a.m. to 6 p.m. Delegations are also kindly requested to limit their statement to no more than *five minutes*.

05-40255

## General Assembly

**Second Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects**

10 a.m.–1 p.m. 1st meeting Conference Room 4

3–6 p.m. 2nd meeting Conference Room 4

*Provisional agenda*

1. Opening of the Meeting by the Under-Secretary-General for Disarmament Affairs
2. Election of the Chairperson
3. Statement by the Chairman
4. Message from the Secretary-General
5. Adoption of the rules of procedure
6. Adoption of the agenda (A/CONF.192/BMS/2005/L.1)
7. Organization of work
8. Election of other officers of the Meeting
9. Consideration of the implementation of the Programme of Action (statements)
10. Statements by non-governmental organizations and civil society
11. Consideration of the implementation of the Programme of Action (thematic discussion)
12. Consideration and adoption of the report of the Meeting

[*Note:* The list of side events on the occasion of the Second Biennial Meeting can be consulted at the following address: www.un.org/events/smallarms2005/.]

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

1. United Nations Population Fund: Estimates for the biennial support budget for 2004-2005
2. Meeting with Mr. Christopher B. Burnham, Under-Secretary-General, Department of Management

**Group of Governmental Experts on Developments in the Field of Information and Telecommunications in the Context of International Security**
Third session

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 6

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

**International Civil Service Commission**
Sixty-first session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 3

## Economic and Social Council

Substantive session of 2005

Operational activities segment

10 a.m.–1 p.m. . . . . 22nd meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: follow-up to policy recommendations of the General assembly and the Council (A/60/83-E/2005/72) . . . . . [3 (a)]

Panel discussion on "Funding of the United Nations development cooperation for the pursuit of the Internationally Agreed Development Goals, including those contained in the Millennium Declaration: alternative funding options and modalities for financing operational activities for development of the United Nations system"

*Chairman:* H.E. Mr. Jaime Moncayo (Ecuador), Vice-President of the Economic and Social Council

*Moderator*: Mr. Patrizio Civili, Assistant Secretary-General for Policy Coordination and Inter-Agency Affairs

*Panellists:* H.E. Professor Peter Anyang' Nyong'o, Minister of Economic Planning and National Development, Kenya; Dr. Anthony Akoto Osei, M.P., Deputy Minister of Finance and Economic Planning, Ghana; H.E. Mr. Jean-Marc de la Sablière, Permanent Representative of France; H. E. Mr. Lennarth Hjelmåker, Swedish Ambassador for HIV/AIDS; Mr. Andrew Rogerson, Research Fellow, Overseas Development Institute; Dr. Christoph Benn, Director of External Relations, The Global Fund to Fight Aids Tuberculosis and Malaria (GFATM); Mr. Bruce Jenks, Associate Administrator and Director of the Bureau for Resources and Strategic Partnerships, UNDP; and Ms. Vera Weill-Halle, Director Resource Mobilization, IFAD

3–6 p.m. . . . . 23rd meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/ United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme (E/2005/4-DP/2005/13, E/2005/5-DP/FPA/2005/2, E/2005/6-E/ICEF/2005/3, E/2005/14, E/2004/34/Rev.1-E/ICEF/2004/7/Rev.1, E/2005/34 (Part I)-E/ICEF/2005/5 (Part I), E/2005/35, E/2005/36, DP/2005/14, DP/2005/30 and E/2005/L.14) . . . . . [3 (b)]

Dialogue with the executive heads of the United Nations Development Programme (UNDP), the United Nations Population Fund (UNFPA), the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the World Food Programme (WFP) on: (a) Strengthening the Resident Coordination system; (b) Programme alignment;

(c) The role of regional structures in supporting operational effectiveness; and (d) Sector programme and national capacity development:

Mr. Mark Malloch Brown, Administrator, UNDP; Ms. Ann Veneman, Executive Director, UNICEF; Ms. Thoraya Obaid, Executive Director, UNFPA; and Mr. Jean-Jacques Graisse, Senior Deputy Executive Director, WFP

## Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

### Committee on the Elimination of Discrimination against Women

Thirty-third session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Activities of the Committee under the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

3–4.30 p.m. Open meeting Conference Room 2

Informal meeting with non-governmental organizations

### Working Group of the Whole

4.30–6 p.m. Closed meeting Conference Room 2

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

## Economic and Social Council

Substantive session of 2005

*Informal "informal" consultations*

There will be informal "informal" consultations, convened by the facilitators, Mr. Stefano Toscano (Switzerland) and Mr. Gustavo Ainchil (Argentina), on the draft resolution for the 2005 humanitarian affairs segment of the Economic and Social Council, on *Monday, 11 July 2005*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 5.

There will be informal "informal" consultations, convened by the facilitator Mr Andries Oosthuizen (South Africa), on the draft resolution (E/2005/L.16) for the operational activities segment of the 2005 substantive session of the Economic and Social Council, on *Monday, 11 July 2005*, from 1 to 3 p.m. in Conference Room 7.

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Monday, 11 July 2005**

**Group of 77 (on the draft resolution on humanitarian assistance)**

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 7

**Group of 77 (on the draft resolution on operational activities)**

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 1

**Presentation of the English edition of the *Small Arms Survey 2005: Weapons at war* (organized by the Department for Disarmament Affairs and the Small Arms Survey project)**

*Monday, 11 July 2005*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

[Copies of the Survey will be available at the presentation. All are invited to attend.]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.*

**Monday, 11 July 2005**

*Room S-226*

Guest at 12 noon Mr. Stan Nkwain, United Nations Resident Coordinator and UNDP Resident Representative in the Central African Republic

**General Assembly**
Sixtieth session

**High-level Plenary Meeting of the General Assembly**
(14-16 September 2005)

The provisional list of speakers (No. 1) for the High-level Plenary Meeting of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are further reminded that, in accordance with General Assembly resolution 59/291 of 15 April 2005, statements are limited to five minutes.

**General Assembly**
Sixtieth session

**General debate**
(17-23 September 2005, 26-28 September 2005)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixtieth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by fax to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

# Forthcoming official meetings

**Tuesday, 12 July 2005**

## Economic and Social Council

Substantive session of 2005

Operational activities segment

10 a.m.–1 p.m. . . . . 24th meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

3–6 p.m. . . . . 25th meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Operational activities of the United Nations for international development cooperation [3]

(a) Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council (A/60/74-E/2005/57, A/60/83-E/2005/72, E/2005/58, E/2005/CRP.1 and E/2005/L.16)

(c) South-South cooperation for development (A/60/39)

*General discussion*

*Conclusion of the operational activities segment*

## General Assembly

Fifty-ninth session

**Sixth Committee**

Informal consultations

There will be informal consultations, convened by the Chairman of the Sixth Committee, to provide further opportunity to the Vice-Chairman of the Sixth Committee and Coordinator to address the outstanding issues relating to the draft comprehensive convention on international terrorism. The meetings, to be held during the week of 25 to 29 July 2005, will be announced in the *Journal*.

## General Assembly

**Second Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects**

Informal consultations

There will be informal consultations of the Second Biennial Meeting of States to Consider the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects on Wednesday, 13 July 2005, from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room 4. Member States are invited to attend.

## Economic and Social Council

Substantive session of 2005

*Lists of speakers*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the various segments are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 1 (212) 963-2319; fax 1 (212) 963-5935)).

*Distribution of documents*

Additional copies of in-session documents will be available at the documents distribution booth in the conference room. [The Web site address is the following: www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/subst_bg.html.]

*Prepared texts of speeches*

In order to allow the distribution to participants of prepared texts of speeches made in the plenary meetings 250 copies are required, which should be made available to the Conference Officer. These copies should be given in advance of delivery of the speech.

*List of participants*

Delegations that have not already submitted the names of their representatives participating at the current session of the Council are kindly requested to do so as soon as possible in order to enable the Secretariat to issue the list of participants (fax 1 (212) 963-5935).

# Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Alliance of Small Island States (AOSIS)**

*Postponed until Thursday, 14 July 2005*, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

**Group of 77 (at the ambassadorial level)**

*Tuesday, 12 July 2005*, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

**Panel discussion on "Hoping and coping: A call for action: The capacity challenge of HIV/AIDS in least developed countries", and publication launch (organized by UN-OHRLLS and UNDP)**

*Tuesday, 12 July 2005*, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Zahra Nuru (tel. 1 (917) 367-9016; e-mail nuru@un.org); or Mr. Joseph Annan (tel. 1 (212) 906-5074; e-mail joseph.annan@undp.org).]

---

**Briefing on the Hyogo Framework for Action 2005-2015: Building resilience of nations and communities to disasters (organized by the Permanent Missions of Jamaica (Chair of the Group of 77), Japan and Switzerland, and the Secretariat Secretariat of the International Strategy for Disaster Reduction)**

*Wednesday, 13 July 2005*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

[For further information, please contact Mr. Shigeyuki Shimamori, Permanent Mission of Japan (tel. 1 (212) 521-1508; e-mail shimamori@un-japan.org).]

---

**United Nations inter-agency consultations for the LDCs mid-term review (organized by UN-OHRLLS)**

*Friday, 15 July 2005,* from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

[For further information, please contact Ms. Carol Sakubita (te. 1 (917) 367-5710; e-mail sakubita@un.org).]

---

**Informal briefing on "Inter-agency coordination — The example of mine action" (organized by the Mine Action Service, Department of Peacekeeping Operations)**

*Friday, 15 July 2005*, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room E.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Arezou Azad, Mine Action Service (tel. 1 (212) 963-9407).]

---

**Workshop of national focal points for the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries (organized by UN-OHRLLS)**

*Monday, 18 July 2005*, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

[Focal points in Permanent Missions are invited to attend. For further information, please contact Ms. Zamira Eshmambetova ( tel. 1 (917) 367-5225; e-mail eshmambetova@un.org).]

---

**UNITAR briefing on "Promoting international trade and development through marketing"**

*Wednesday, 27 July 2005,* from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

[The briefing will be conducted in English only. Delegates who wish to attend are requested to submit their names through the invitation sent to the Head of the Permanent Mission. For more information, contact Mr. Zak Shirley and Mr. Noel Johnston, UNITAR (tel. 1 (212) 963-9196 or 963-9684; e-mail unitary.ny@un.org).]

# Announcements

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Wednesday, 6 July 2005, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

**Background information on the 2005 substantive session of the Economic and Social Council**

Background information on the high-level segment of the 2005 substantive session of the Economic and Social Council is available at the following address: www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/hl2005/.

Background information on all segments of the 2005 substantive session of the Council is available at the following address: www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/subst_bg.html.

# Summary of official meetings

**Friday, 8 July 2005**

## Security Council

5224th meeting

*Threats to international peace and security caused by terrorist acts*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Egypt, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2005/29).

## Economic and Social Council

Substantive session of 2005

Operational activities segment

20th meeting

*Operational activities of the United Nations for international development cooperation* [3]

*Interactive dialogue on "Introducing operational reforms in the United Nations development system in the pursuit of the internationally agreed development goals, including those contained in the Millennium Declaration"*

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Jaime Moncayo (Ecuador), opened the segment and made some introductory remarks.

The moderator of the interactive dialogue, Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

The following panellists made presentations: H.E. Prof. Anyang' Nyong'o, Minister of Economic Planning and National Development, Kenya; Mr. Atle Leikvoll, Deputy Secretary-General for International Development, Ministry of Foreign Affairs, Norway; Ms. Carmen Eugenia Oliva de Rodríguez, Director, International Cooperation, Secretariat for Planning and Programme of the Presidency (SEGEPLAN), Guatemala; Mr. Jean-Michel Severino, Chief Executive Officer, French Development Agency (AFD); Mr. Rolando Tungpalan, Assistant Director-General, National Economic and Development Authority, Philippines; Mr. Bruce Jenks, Assistant Administrator and Director, Bureau for Resources and Strategic Partnerships, UNDP; Mr. Frans Roselaers, Director, Department of Partnerships and Development Cooperation, ILO; Ms. Sigrid Kaag, Deputy Director, Programmes Division, UNICEF; Mr. Peter Mertens, Coordinator of United Nations Relations and Intergovernmental Organizations Affairs, Department of Governance, WHO; Mr. Eckhard Hein, Chief, Resources and Strategic Partnerships Unit, Technical Department, FAO; and Ms. Manuela Tortora, Chief, Technical Cooperation Services, UNCTAD.

21st meeting

The Council continued its interactive dialogue.

The interactive dialogue continued with the participation of the following panellists: Mr. Peter Mertens, Coordinator of United Nations Relations and Intergovernmental Organizations Affairs, Department of Governance, WHO; Mr. Eckhard Hein, Chief, Resources and Strategic Partnerships Unit, Technical Department, FAO; Ms. Sigrid Kaag, Deputy Director, Programmes Division, UNICEF; Mr. Bruce Jenks, Assistant Administrator and Director, Bureau for Resources and Strategic Partnerships, UNDP; Mr. Frans Roselaers, Director, Department of Partnerships and Development Cooperation, ILO; Mr. Atle Leikvoll, Deputy Secretary-General for International Development, Ministry of Foreign Affairs, Norway; and Ms. Manuela Tortora, Chief, Technical Cooperation Services, UNCTAD. The representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union) and the United States also participated.

A statement was also made by the Director, Office of ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs.

The Vice-President of the Council made concluding remarks.

## Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
Thirty-third session

689th–690th meetings

*Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* . . . . . [4]

The Committee considered the combined third, fourth, fifth and sixth periodic reports of Guyana (CEDAW/C/GUY/3-6).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

By way of a constructive dialogue, members of the Committee posed questions and the delegation of Guyana provided replies.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990*

*Accession*: Eritrea (5 July 2005)[1]

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992*

*Accession*: Eritrea (5 July 2005)[1]

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997*

*Accession*: Eritrea (5 July 2005)[1]

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999*

*Accession*: Eritrea (5 July 2005)[1]

*Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997*

*Accession*: Haiti (6 July 2005)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

*Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 30 March 1961*

*Ratification*: Cambodia (7 July 2005)[1]

*Convention on psychotropic substances. Vienna, 21 February 1971*

*Accession*: Cambodia (7 July 2005)[1]

*Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 8 August 1975*

*Participation in the Convention by virtue of ratification, accession or succession to the Protocol of 25 March 1972 or to the 1961 Convention after the entry into force of the Protocol*: Cambodia (7 July 2005)[1]

*United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988*

*Accession*: Cambodia (7 July 2005)[1]

*United Nations Convention on Jurisdictional Immunities of States and Their Property. New York, 2 December 2004*

*Signature*: Norway (8 July 2005)

**Opening for signature**
**International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism**

**United Nations Headquarters**
**(13 April 2005)**

The above Convention was adopted on 13 April 2005 during the 91st plenary meeting of the General Assembly by resolution A/RES/59/290. In accordance with its article 24, the Convention shall be open for signature by all States from 14 September 2005 until 31 December 2006 at United Nations Headquarters in New York. The Convention will be open for signature on the first day of the *Focus 2005 Treaty Event: Responding to Global Changes*.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: untreaty.un.org.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

**Treaty event**

**Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation**
**Focus 2005: Responding to Global Challenges**

**United Nations Headquarters**
**(14-16 September 2005)**

The Treaty Event will take place from 14 to 16 September during the General Assembly Treaty actions may be undertaken with regard to any treaty deposited with the Secretary-General in addition to the 32 treaties being highlighted at this year's treaty event. The publication *Multilateral Treaty Framework: An invitation to Universal Participation – Focus 2005: Responding to Global Challenges* may be viewed in the United Nations Treaty Collection on the Internet at http://untreaty.un.org. and will be circulated to all of the Permanent Missions in New York as soon a possible. Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative, issued and signed by one of the above authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Delegations wishing to undertake treaty actions during the treaty event are advised to contact the Treaty Section well in advance for appropriate arrangements to be made. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Further information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*.

# General information

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of July 2005 has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Mauritius
H.E. Mr. Mr. Jagdish Koonjul

*Asian States:*
Cyprus
H.E. Mr. Andreas D. Mavroyiannis

*Eastern European States:*
Latvia
H.E. Mrs. Solveiga Silkalna

*Latin American and Caribbean States:*
Uruguay
Mrs. Susana Rivero

*Western European and other States:*
Germany
H.E. Mr. Gunter Pleuger

**Web sites**

*Presidency of the General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

*General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Department for General Assembly and Conference Management:*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*United Nations Webcast:*
www.un.org/webcast

*Presidency of the Security Council:*
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Security Council:*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Economic and Social Council:*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

*Department of Economic and Social Affairs:*
www.un.org/esa

*Luxembourg presidency of the European Union:*
http://europa-eu-un.org

*Journal of the United Nations:*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

## Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 8 July 2005.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Sixtieth session** |
| A/60/8 | Report of the Governing Council of the United Nations Human Settlements Programme — Twentieth session (4-8 April 2005) — Supplement No. 8 [A C E F R S] |
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Fifty-ninth session** |
| A/59/L.64 | Item 53 — Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters — 27-Power draft resolution — Security Council reform [A C E F R S] |

| Security Council | Documents |
|---|---|
| S/2005/15/Add.22 | Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S] |
| S/2005/434 | Letter dated 6 July 2005 from the Permanent Representative of Greece to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2005/437 | Draft resolution [A C E F R S] |
| S/2005/438 | Letter dated 7 July 2005 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/5223 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| S/RES/1661 (2005) | Adopted by the Security Council at its 5223rd meeting [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

**Official records**

**Commission on Science and Technology for Development**

E/2005/31-E/CN.16/2005/5
Report on the eighth session (23-27 May 2005) -- Supplement No. 11 [E F S]

**Economic and Social Council**

**Documents**

**Substantive session**

E/2005/15/Add.1 Item 10 of the provisional agenda — Regional cooperation — Regional cooperation in the economic, social and related fields — Report of the Secretary-General — Matters calling for action by the Economic and Social Council or brought to its attention [A C E F R S]

**Commission on Science and Technology for Development**

E/2005/31-E/CN.16/2005/5
Report on the eighth session (23-27 May 2005) [A C R]

**Secretariat**

ST/ADM/SER.B/640/Corr.1
Assessment of Member States' contributions for the financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 from 1 January to 31 December 2005 [E F S (only)]

ST/ADM/SER.B/641/Corr.1

**Assessment of Member States for the financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 from 1 January to 31 December 2005 [E F S (only)]**

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/130

Samedi 9 juillet 2005

# Journal

## des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Lundi 11 juillet 2005**

### Conseil de sécurité

10 heures — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Érythrée/Éthiopie (S/2005/400)

Questions diverses

### Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

15 heures — 111e séance plénière — Salle de l'Assemblée générale

Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes : projet de résolution (A/59/L.64) [53]

### Troisième Commission

10 à 11 heures — 56e séance — Salle du Conseil de tutelle

Élection des membres du Bureau de la Troisième Commission pour la soixantième session de l'Assemblée générale

### Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité tiendra un débat public le mardi 12 juillet 2005 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le rôle du Conseil de sécurité dans les crises humanitaires. Les États Membres qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le Secrétariat (bureau S-3520; tél. 1 (212) 963-5263, à partir du jeudi 7 juillet 2005, de 9 h 30 à 18 heures. Les délégations sont priées de limiter leur déclaration à *cinq minutes*.

05-40256

## Assemblée générale

**Deuxième réunion biennale des États pour l'examen de la mise en œuvre du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects**

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | 1re séance | Salle de conférence 4 |
| 15 à 18 heures | 2e séance | Salle de conférence 4 |

*Ordre du jour provisoire*

1. Ouverture de la réunion par le Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement
2. Élection du Président
3. Déclaration du Président
4. Message du Secrétaire général
5. Adoption du règlement intérieur
6. Adoption de l'ordre du jour (A/CONF.192/BMS/2005/L.1)
7. Organisation des travaux
8. Élection des autres membres du bureau
9. Examen de l'exécution du Programme d'action (rapports)
10. Rapports des organisations non gouvernementales et des associations civiles
11. Examen de l'exécution du Programme d'action (débat thématique)
12. Examen et adoption du rapport de la réunion

[*Note :* La liste des activités parallèles à l'occasion de la deuxième Réunion biennale peut être consultée à l'adresse suivante : www.un.org/events/smallarms2005/.]

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |

1. Fonds des Nations Unies pour la population : Prévisions pour le budget d'appui pour l'exercice biennal 2004-2005
2. Séance avec M. Christopher W. Burnham, Secrétaire général adjoint, Département de la gestion

**Groupe d'experts gouvernementaux sur les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale**
Troisième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |

**Commission de la fonction publique internationale**
Soixante et unième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 3

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 3

## Conseil économique et social

Session de fond de 2005

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 à 13 heures . . . . . 22e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil (A/60/83-E/2005/72) . . . . . [3 a)]

Table ronde sur le thème "Financement des activités de coopération des Nations Unies pour le développement aux fins de la réalisation des objectifs de développement convenus sur le plan international, notamment ceux énoncés dans la Déclaration du Millénaire : diverses formules et modalités de financement des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies"

*Président :* S.E. M. Jaime Moncayo (Équateur), Vice-Président du Conseil économique et social

*Animateur :* M. Patrizio Civili, Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interorganisations

*Participants :* S.E. M. Peter Anyang' Nyong'o, Ministre de la planification et du développement national du Kenya; M. Anthony Akoto Osei, M.P., Vice-Ministre des finances et de la planification économique du Ghana; S.E. M. Jean-Marc de la Sablière, Représentant permanent de la France; S.E. M. Lennarth Hjelmåker, Ambassadeur suédois pour le VIH/sida; M. Andrew Rogerson, Chercheur, Overseas Development Institute; Dr Christoph Benn, Directeur des relations extérieures du Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme; M. Bruce Jenks, Administrateur assistant et Directeur du Bureau des ressources et des partenariats stratégiques du PNUD; et Mme Vera Weill-Halle, Directrice de la mobilisation des ressources du FIDA

15 à 18 heures . . . . . 23e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Rapports des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial (E/2005/4-DP/2005/13, E/2005/5-DP/FPA/2005/2, E/2005/6-E/ICEF/2005/3, E/2005/14, E/2004/34/Rev.1-E/ICEF/2005/7/Rev.1, E/2005/34 (Part I)-E/ICEF/2005/5 (Part I), E/2005/35, E/2005/36, DP/2005/14, DP/2005/30 et E/2005/L.14) . . . . . [3 b)]

Dialogue avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) et du Programme alimentaire mondial (PAM), sur : a) le renforcement du système des coordonnateurs résidents; b) l'alignement des programmes; c) le rôle des

structures régionales favorisant l'efficacité opérationnelle; et d) le programme sectoriel et le renforcement des capacités nationales :

M. Mark Malloch Brown, Administrateur du PNUD; Mme Ann Veneman, Directrice générale de l'UNICEF; Mme Thoraya Obaid, Directrice exécutive du FNUAP; et M. Jean-Jacques Graisse, Directeur exécutif adjoint principal du PAM

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
Trente-troisième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 2

Activités du Comité au titre du Protocole facultatif se rapportant à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

15 heures à 16 h 30 — Séance publique — Salle de conférence 2

Réunion officieuse avec les organisations non gouvernementales

**Groupe de travail plénier**

16 h 30 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 2

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

## Conseil économique et social

Session de fond de 2005

*Consultations officieuses "officieuses"*

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par les facilitateurs, M. Stefano Toscano (Suisse) et M. Gustavo Ainchil (Argentine), sur le projet de résolution du débat de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires, auront lieu le *lundi 11 juillet 2005* de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 5.

Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par le facilitateur M. Andries Oosthuizen (Afrique du Sud), sur le projet de résolution (E/2005/L.16) pour le débat de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles, auront lieu le *lundi 11 juillet 2005* de 13 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Lundi 11 juillet 2005**

**Groupe des 77 (sur le projet de résolution relatif à l'aide humanitaire)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

**Groupe des 77 (sur le projet de résolution relatif aux activités opérationnelles)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

**Présentation de la version anglaise de l'*Étude sur les armes légères 2005 : La guerre des armes* (organisée par le Département des affaires de désarmement et le projet "Étude sur les armes légères")**

*Lundi 11 juillet 2005*, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

[Des exemplaires de l'Étude seront disponibles dans la salle. Tous sont invités.]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.*

**Lundi 11 juillet 2005**

*Salle S-226*

Invité à midi . . . . . M. Stan Nkwain, Coordonnateur résident des Nations Unies et Représentant résident du PNUD en République centrafricaine

**Assemblée générale**
Soixantième session

**Réunion plénière de haut niveau de l'Assemblée générale**
(14-16 septembre 2005)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour la Réunion plénière de haut niveau de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la résolution 59/291 du 15 avril 2005, les déclarations sont limitées à cinq minutes.

**Assemblée générale**
Soixantième session

**Débat général**
(17-23 septembre 2005, 26-28 septembre 2005)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixantième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

# Séances officielles à venir

**Mardi 12 juillet 2005**

## Conseil économique et social

Session de fond de 2005

Débat consacré aux activités opérationnelles

10 à 13 heures . . . . . 24e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

15 à 18 heures . . . . . 25e séance . . . . . Salle du Conseil économique et social

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement . . . . . [3]

a) Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil (A/60/74-E/2005/57, A/60/83-E/2005/72, E/2005/58, E/2005/CRP.1 et E/2005/L.16)

c) Coopération Sud-Sud pour le développement (A/60/39)

*Débat général*

*Fin du débat consacré aux activités opérationnelles*

## Assemblée générale

Cinquante-neuvième session

**Sixième Commission**

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, convoquées par le Président de la Sixième Commission, auront lieu pour permettre au Vice-Président de la Sixième Commission et Coordonnateur de régler les questions en suspens concernant le projet de convention générale sur le terrorisme international. Les réunions, devant se tenir durant la semaine du 25 au 29 juillet 2005, seront annoncées dans le *Journal*.

## Assemblée générale

**Deuxième réunion biennale des États pour l'examen de la mise en œuvre du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects**

Consultations officieuses

Des consultations officieuses de la deuxième réunion biennale des États pour l'examen de la mise en œuvre du Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects auront lieu le mercredi 13 juillet 2005 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 4. Les États Membres sont invités.

## Conseil économique et social

Session de fond de 2005

*Listes d'orateurs*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur les listes des orateurs pour les divers débats sont priés de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 1 (212) 963-2319; télécopie 1 (212) 963-5935)).

*Distribution des documents*

Des exemplaires supplémentaires des documents de session seront disponibles au guichet de distribution des documents dans la salle de conférence. [L'adresse du site Web est la suivante : www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2005/subst_bg.html.]

*Textes des déclarations*

Pour permettre la distribution aux participants des textes des déclarations faites en séance plénière, les délégations sont priées d'en remettre 250 exemplaires au fonctionnaire des conférences. Ces exemplaires devraient être remis avant que la déclaration ne soit prononcée en séance.

*Liste des participants*

Les délégations qui n'ont pas encore communiqué les noms de leurs représentants à la présente session du Conseil sont priées de bien vouloir le faire le plus tôt possible afin que le secrétariat puisse publier la liste des participants (télécopie 1 (212) 963-5935).

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Alliance des petits États insulaires**

*Reportée au jeudi 14 juillet 2005*, de 10 h 30 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

**Groupe des 77 (au niveau des ambassadeurs)**

*Mardi 12 juillet 2005*, de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

**Table ronde sur le thème "Espérer et survivre : Un appel à l'action : Le défi du VIH/sida dans les pays les moins avancés"; et lancement de publication (organisés par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement et le PNUD)**

*Mardi 12 juillet 2005*, de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Zahra Nuru (tél. 1 (917) 367-9016; courriel nuru@un.org); ou M. Joseph Annan (tél. 1 (212) 906-5074; courriel joseph.annan@undp.org).]

**Réunion d'information sur le Cadre d'action de Hyogo pour 2005-2015 : Pour des nations et des collectivités résilientes face aux catastrophes (organisée par les Missions permanentes de la Jamaïque (Président du Groupe des 77), du Japon et de la Suisse, et le Secrétariat de la Stratégie internationale de prévention des catastrophes)**

*Mercredi 13 juillet 2005*, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Shigeyuki Shimamori, Mission permanente du Japon (tél. 1 (212) 521-1508; courriel shimamori@un-japan.org).]

**Consultations interorganisations des Nations Unies pour l'examen à mi-parcours des PMA (organisées par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Vendredi 15 juillet 2005*, de 11 à 13 heures dans la salle de conférence C.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Carol Sakubita (tél. 1 (917) 367-5710; courriel sakubita@un.org).]

**Réunion d'information officieuse sur le thème "Coordination interorganisations — L'exemple de la lutte antimines" (organisée par le Service de l'action antimines du Département des opérations de maintien de la paix)**

*Vendredi 15 juillet 2005*, de 11 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence E.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Arezou Azad, Service de l'action antimines (tél. 1 (212) 963-9407).]

**Atelier des centres nationaux de liaison pour le Programme d'action de Bruxelles en faveur des pays les moins avancés (organisée par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Lundi 18 juillet 2005*, de 10 heures à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

[Les points de contact des missions permanentes sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Zamira Eshmambetova (tél. 1 (917) 367-5225; courriel eshmambetova@un.org).]

**Réunion d'information de l'UNITAR sur le thème "Promouvoir le commerce international et le développement à travers le marketing"**

*Mercredi 27 juillet 2005*, de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 8.

[La réunion se déroulera en anglais seulement. Les délégués qui souhaitent participer sont priés de communiquer leurs noms par l'invitation qui a été envoyée au Chef de la Mission permanente. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Zak Shirley et M. Noel Johnston, UNITAR (tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-9694; ou courriel unitar.ny@un.org).]

## Avis

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 6 juillet 2005, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

**Renseignements généraux sur la session de fond de 2005 du Conseil économique et social**

Des renseignements généraux sur le débat de haut niveau de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social sont disponibles sur le site Web suivant : www.un.org/french/ecosoc/2005/hl2005/.

On peut se procurer des renseignements généraux sur touts les débats de la session de fond de 2005 du Conseil économique et social sur le site Web suivant : www.un.org/french/ecosoc/2005/session2005.htm.

# Aperçu des séances

**Vendredi 8 juillet 2005**

## Conseil de sécurité

5224e séance

*Menaces à la paix et à la sécurité internationales causées par des actes terroristes*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de l'Égypte, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2005/29).

## Conseil économique et social

Session de fond de 2005

Débat consacré aux activités opérationnelles

20e séance

*Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement* [3]

***Dialogue interactif sur le thème "Présenter les réformes portant sur le fonctionnement des activités de développement de l'Organisation des Nations Unies aux fins de la réalisation des objectifs de développement convenus sur le plan international, notamment ceux énoncés dans la Déclaration du Millénaire"***

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Jaime Moncayo (Équateur), ouvre le débat et formule des observations liminaires.

L'animateur du dialogue interactif, M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, fait une déclaration liminaire.

Les participants suivants font des exposés : S.E. M. Anyang' Nyong'o, Ministre de la planification économique et du développement national du Kenya; M. Atle Leikvoll, Vice-Secrétaire général au développement international, Ministère des affaires étrangères de la Norvège; Mme Carmen Eugenia Oliva de Rodriguez, Directrice de la coopération internationale du Secrétariat de la présidence pour la planification et la programmation générale (SEGEPLAN) (Guatemala); M. Jean-Michel Severino, Directeur général de l'Agence française de développement (AFD); M. Rolando Tungpalan, Directeur général adjoint de l'Autorité nationale pour l'économie et le développement des Philippines; M. Bruce Jenks, Administrateur assistant et Directeur du Bureau des ressources et des partenariats stratégiques du PNUD, M. Frans Roselaers, Directeur du Département des partenariats et de la coopération au développement de l'OIT; Mme Sigrid Kaag, Directrice adjointe de la Division des programmes de l'UNICEF; M. Peter Mertens, Coordonnateur de l'Organisation mondiale de la santé auprès de l'Organisation des Nations Unies et d'autres organisations intergouvernementales du Département de la gouvernance de l'OMS; M. Eckhard Hein, Chef de la Division des ressources et des partenariats stratégiques du Département technique de la FAO; et Mme Manuela Tortora, Chef des services de coopération technique de la CNUCED.

21e séance

Le Conseil poursuit le dialogue interactif.

Le dialogue interactif reprend avec la participation des intervenants ci-après : M. Peter Mertens, Coordonnateur de l'Organisation mondiale de la santé auprès de l'Organisation des Nations Unies et d'autres organisations intergouvernementales du Département de la Gouvernance de l'OMS; M. Eckhard Hein, Chef de la Division des ressources et des partenariats stratégiques du Département technique de la FAO; Mme Sigrid Kaag, Directrice adjointe de la Division des programmes de l'UNICEF; M. Bruce Jenks, Administrateur assistant et Directeur du Bureau des ressources et des partenariats stratégiques du PNUD; M. Frans Roselaers, Directeur du Département des partenariats et de la coopération au développement de l'OIT; M. Atle Leikvoll, Vice-Secrétaire général au développement international, Ministère des affaires étrangères de la Norvège; et Mme Manuela Tortora, Chef des services de coopération technique de la CNUCED. Les représentants du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne) et des États-Unis participent également.

Le Directeur du Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Le Vice-Président du Conseil formule des observations finales.

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
Trente-troisième session

689e et 690e séances

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [4]

Le Comité examine les troisième, quatrième, cinquième et sixième rapports périodiques combinés du Guyana (CEDAW/C/GUY/3-6)

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport de son Gouvernement.

Dans le cadre d'un dialogue constructif, les membres du Comité posent des questions, auxquelles la délégation de Guyane répond.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990*

*Adhésion* : Érythrée (5 juillet 2005[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

***Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992***

***Adhésion*** : Érythrée (5 juillet 2005[1])

***Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997***

***Adhésion*** : Érythrée (5 juillet 2005[1])

***Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999***

***Adhésion*** : Érythrée (5 juillet 2005[1])

***Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997***

***Adhésion*** : Haïti (6 juillet 2005[1])

***Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 30 mars 1961***

***Ratification*** : Cambodge (7 juillet 2005[1])

***Convention sur les substances psychotropes. Vienne, 21 février 1971***

***Adhésion*** : Cambodge (7 juillet 2005[1])

***Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975***

***Participation à la Convention en vertu de la ratification, de l'adhésion ou de la succession au Protocole du 25 mars 1972 ou à la Convention de 1961 après l'entrée en vigueur du Protocole*** : Cambodge (7 juillet 2005[1])

***Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988***

***Adhésion*** : Cambodge (7 juillet 2005[1])

***Convention des Nations Unies sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens. New York, 2 décembre 2004***

***Signature*** : Norvège (8 juillet 2005)

[1] Date de réception des documents pertinents.

**Ouverture à la signature**
**Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies**
**(13 avril 2005)**

La Convention susmentionnée a été adoptée le 13 avril 2005 au cours de la 91ème réunion plénière de l'Assemblée générale par la résolution A/RES/59/290. Conformément à l'article 24, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États du 14 septembre 2005 au 31 décembre 2006 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. La Convention sera ouverte à la signature le premier jour de la *Cérémonie des traités Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux*.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : untreaty.un.org.

**Cérémonie de signature et de dépôt des traités**
**Traités multilatéraux :**
**Pour une participation universelle**
**Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies**
**(14-16 septembre 2005)**

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 14 au 16 septembre 2005 durant l'Assemblée générale. Il est possible de remplir des formalités à l'égard de tout autre traité déposé auprès du Secrétaire général en plus des 32 traités qui seront mis en avant lors de la cérémonie de cette année. La publication "Traités multilatéraux : Pour une participation universelle - Thème 2005 : Faire face aux défis mondiaux" peut être consultée sur le site Web de la collection des traités des Nations Unies (http://untreaty.un.org) et sera distribuée à toutes les Missions permanentes à New York aussitôt que possible. Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités *ès qualités* à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par lesdites autorités. Les délégations qui souhaitent remplir des formalités à l'égard des traités durant la cérémonie sont priées de contacter la Section des traités aussi à l'avance que possible afin que les dispositions nécessaires soient prises.

Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes. De plus amples informations concernant l'exigence des pleins pouvoirs et le dépôt d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (y compris des modèles d'instrument) figurent dans le *Manuel des traités*.

# Informations générales

**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juillet 2005 ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Maurice
S.E. M. Jagdish Koonjul

*États d'Asie :*
Chypre
S.E. M. Andreas D. Mavroyiannis

*États d'Europe orientale :*
Lettonie
S.E. Mme Solveiga Silkalna

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Uruguay
Mme Susana Rivero

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Allemagne
S.E. M. Gunter Pleuger

**Sites Web**

*Présidence de l'Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

*Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Retransmission sur le Web des Nations Unies :*
www.un.org/webcast

*Présidence du Conseil de sécurité :*
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Conseil de sécurité :*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Conseil économique et social :*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

*Département des affaires économiques et sociales :*
www.un.org/esa

*Présidence luxembourgeoise de l'Union européenne :*
http://europa-eu-un.org

*Journal des Nations Unies :*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 8 juillet 2005.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Soixantième session** |
| A/60/8 | Rapport du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour les établissements humains — Vingtième session (4-8 avril 2005) — Supplément No 8 [A A C E F R] |
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Cinquante-neuvième session** |
| A/59/L.64 | Point 53 — Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes — Projet de résolution (27 puissances) — Réforme du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
| S/2005/15/Add.22 | Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R] |
| S/2005/434 | Lettre datée du 6 juillet 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Grèce auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2005/437 | Projet de résolution [A A C E F R] |
| S/2005/438 | Lettre datée du 7 juillet 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/Agenda/5223 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| S/RES/1661 (2005) | Adopté par le Conseil de sécurité à sa 5223e séance [A A C E F R] |
| **Conseil économique et social** | |
| | **Documents officiels** |
| | **Commission de la science et de la technique au service du développement** |
| E/2005/31-E/CN.16/2005/5 | Rapport sur la huitième session (23-27 mai 2005) — Supplément No 11 [anglais E F] |

## Conseil économique et social

### Documents

### Session de fond

E/2005/15/Add.1 Point 10 de l'ordre du jour provisoire — Coopération régionale — Coopération régionale dans les domaines économique et social et domaines connexes — Rapport du Secrétaire général — Questions appelant des décisions de la part du Conseil économique et social ou portées à son attention [A C E F R S]

### Commission de la science et de la technique au service du développement

E/2005/31-E/CN.16/2005/5
Rapport sur la huitième session (23-27 mai 2005) [arabe C R]

## Secrétariat

ST/ADM/SER.B/640/Corr.1
Contributions des États Membres au financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2005 [anglais E F (seulement)]

ST/ADM/SER.B/641/Corr.1
Contributions des États Membres au financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2005 [anglais E F (seulement)]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.